

MCN ESL MODULE 5 – Preparing for Emergencies

SIGN IN SHEET

DATE:

INSTRUCTOR:

LOCATION:

	Nombre y Apellido	¿Empleado?	¿Trabaja por una agencia gubernamental?	Firma
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				

INSTRUCTOR CERTIFICATION: I certify that this sign in sheet accurately reflects the eligible workers who participated in the training on the date and at the location listed above.

Signature:

Date:

Pre-test

¡PREPÁRESE!

Name of farm _____
Nombre de la granja

Address _____
Dirección

Name of farm owner _____
Dueño o responsable de la granja

Supervisor phone number _____
Teléfono del supervisor



1



2

3

4

5

- 1. **Injury** *Lesión*
- 2. **Label** *Etiqueta*
- 3. **Danger** *Peligro*
- 4. **Spill** *Derrame*

- 5. **Safety Data Sheet** *Hoja de Datos de Seguridad*
- 6. **In Case of Emergency** *En caso de emergencia*
- 7. **OSHA** *Administración de Seguridad y Salud Ocupacional*

¡PREPÁRESE!

Name of farm _____
 Nombre de la granja

Address _____
 Dirección

Name of farm owner _____
 Dueño o responsable de la granja

Supervisor phone number _____
 Teléfono del supervisor

6 IN CASE OF EMERGENCY EN CASO DE EMERGENCIA

- | | |
|---------------------------|-------------------------------------|
| 1. CALL 911 | • LLAME AL 911 |
| 2. ADMINISTER FIRST AID | • PROPORCIONE LOS PRIMEROS AUXILIOS |
| 3. INFORM YOUR SUPERVISOR | • INFORME A SU SUPERVISOR |

7 Administración de Seguridad y Salud Ocupacional o OSHA: 1-800-321-6724

USEFUL VERBS - VERBOS ÚTILES



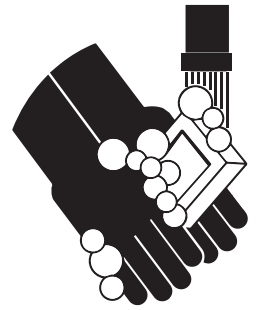
SLIP : RESBALAR



FALL : CAER



WEAR (GLOVES) :
VESTIR/ USAR (GUANTES)



WASH HANDS :
LAVARSE LAS MANOS



CLEAN : LIMPIAR
/LAVAR



MIX : MEZCLAR



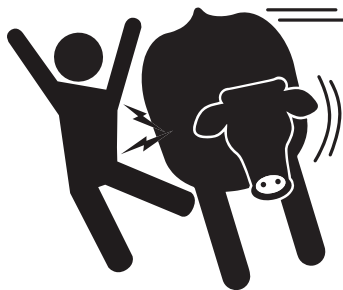
SPILL : DERRAMAR



FIX : ARREGLAR/
REPARAR/COMPONER



KICK : PATEAR



PIN (TO GET PINNED) :
APLASTAR



RAM : CORNAR



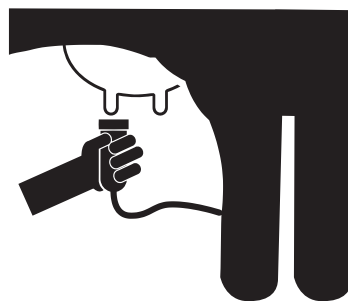
GET INJURED/ HURT :
LESIONAR/ LASTIMAR



REPORT :
REPORTAR/ INFORMAR



FEED : ALIMENTAR/
DAR DE COMER



MILK : ORDEÑAR



CALL : LLAMAR

'WH' QUESTIONS AND THIS, THAT, THOSE

Who?	¿Quiénes?
What?	¿Qué?
Where?	¿Dónde?
When?	¿Cuándo?
Why?	¿Por qué?
How?	¿Cómo?/ ¿Cuánto?
This / These	Esto(s)/ Esta(s)
That / Those	Ese(s)/ Esa(s) Aquel/ Aquella Aquellos/ Aquellas

Migrant Clinicians Network!MODULE 5: Preparing for Emergencies

This material was produced under grant number SH-24935-SH3 from the Occupational Safety and Health Administration, US Department of Labor. It does not necessarily reflect the views or policies of the US Department of Labor, nor does mention of trade names, commercial products, or organizations imply endorsement by the US Government.

Post-test

¡PREPÁRESE!

Name of farm _____

Nombre de la granja

Address _____

Dirección

Name of farm owner _____

Dueño o responsable de la granja

Supervisor phone number _____

Teléfono del supervisor

¿Es importante para usted aprender inglés?

Sí

No

Hoy aprendí algo que puede ayudarme a mantenerme seguro en el trabajo.

Sí

No

Las actividades y la materia fueron útiles y relevantes para mi trabajo.

Sí

No

El instructor estaba familiarizado con el material del entrenamiento.

Sí

No

El instructor fue entusiasta.

Sí

No